

Einwohnergemeinde Interlaken



Gemeinderat

General-Guisan-Strasse 43
Postfach
3800 Interlaken
Tel. 033 826 51 41
gemeindeschreiberei@interlaken.ch
www.interlaken-gemeinde.ch

Bericht und Antrag an den Grossen Gemeinderat

G-Nr. 9691

Öffentlicher Kinderspielplatz Westquartier, Ausführungskredit

Ausgangslage

Ein Kinderspielplatz für das Westquartier ist über Jahre immer wieder angeregt, gefordert und diskutiert worden. Der Gemeinderat hat im März 2018 im Rahmen der Beantwortung der Motion von Esther Schenk, Kinderspielplätze, ausgeführt: "Ein neuer Kinderspielplatz im Westquartier ist in der Investitionsplanung für die Jahre 2018 (Planung) und 2019 (Ausführung) vorgesehen. Vorerst sollen aber noch die Resultate der Arbeitsgruppe öffentlicher Begegnungsraum abgewartet werden." Diese Antwort hat mit dazu beigetragen, dass die Motion als erledigt abgeschrieben werden konnte. Die Ausführung des Spielplatzes hat sich noch einmal um zwei Jahre verzögert, die jedoch 2020 mit der Kinderbaustelle der Jugendarbeit Bödéli überbrückt werden konnten. Nun ist das Baugesuch für den Kinderspielplatz auf den Parzellen Interlaken-Grundbuchblatt Nrn. 105 und 925 (ehemaliges Areal der Reithalle bzw. der Gemeindegärtnerei) eingereicht und publiziert.

Kosten, Folgekosten und Finanzierung

Für die Planung des Kinderspielplatzes hat der Gemeinderat im Januar 2019 25'000 Franken bewilligt. Der für die Ausführung benötigte Kredit ist mit 275'000 Franken ermittelt worden. Er ist in der Investitionsplanung 2021 vorgesehen.

Allgemeiner Haushalt **Folgekosten in CHF 1'000**

Jahr	2021	2022	2023	2024	2025	2027	2028	2029	Ø
Investition netto	300								
Kapitalkosten									
Abschreibung	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Zins	1	4	4	3	3	2	2	1	3
Betriebs-/Unterhaltskosten									
Personal- und Sachaufwand	0	2	2	2	2	2	2	2	1
wegfallende Kosten (-)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	31	36	35	35	34	34	34	33	34

Differenzen +/-1 sind Rundungsdifferenzen

Der Planungskredit von 25'000 Franken ist der Einfachheit halber im Jahr 2021 berücksichtigt. Die Folgekosten belaufen sich im Durchschnitt der ersten acht Jahre auf 34'000 Franken (ein Steueranlagezehntel betrug im Rechnungsjahr 2020 1,13 Mio. Franken). Die Finanzierung dürfte in Anbetracht der geplanten Investitionen mindestens teilweise aus neuen Fremdmitteln erfolgen. Der beantragte Kredit ist tragbar, vorausgesetzt, dass sich die Steuerprognosen bewahrheiten.

Bereits bewilligte oder beantragte Kredite

Urne/GGR	was	2021	2022	2023	2024	2025
18.10.2016	Parkplätze Bleikimatte (neu voraussichtlich 2022 statt 2020)		240'000			
26.11.2017	Erneuerung Centralstrasse (AP2 netto)	332'000				
16.10.2018	Barrierefreie Busanlegekanten	108'000				
07.05.2019	Erneuerung Suleggstrasse und Rothornstrasse	90'000				
12.05.2020	Erneuerung Lindenallee mit Sanierung Parkierungsflächen	60'000	315'000	315'000	40'000	
12.05.2020	Mitbeteiligung Sporthalle Gymnasium		1'700'000	3'450'000		
25.08.2020	Erneuerung Höheweg, Teilstrecke Du Nord bis Beau-Rivage-Kreuzung	150'000	296'000	403'000	100'000	
25.10.2020	Erneuerung Gemeindesoftware	270'000	50'000			
29.06.2021	Sanierung ZSA Mittengraben	245'000				
10.12.2019	Sanierung Wasserstein Ostbahnhofplatz I (neu 2021 statt 2020)	400'000				
24.08.2021	Sanierung Wasserstein Ostbahnhofplatz II (Nachkredit)	-70'000	440'000			
24.08.2021	Kinderspielplatz Westquartier	300'000				
	Total (bewilligt und beantragt)	1'885'000	3'041'000	4'168'000	140'000	0

Rechtliches

Für die Bestimmung der Finanzkompetenz ist der beantragte Ausführungskredit von 275'000 Franken zu den bereits bewilligten 25'000 Franken zu addieren, womit sich ein massgebender Betrag von 300'000 Franken ergibt. Gestützt auf Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe a des Organisationsreglement 2000 vom 28. November 1999 (OgR 2000, ISR 101.1) beschliesst der Grosse Gemeinderat abschliessend über einen Kredit zwischen 150'000 Franken und 800'000 Franken.

Antrag

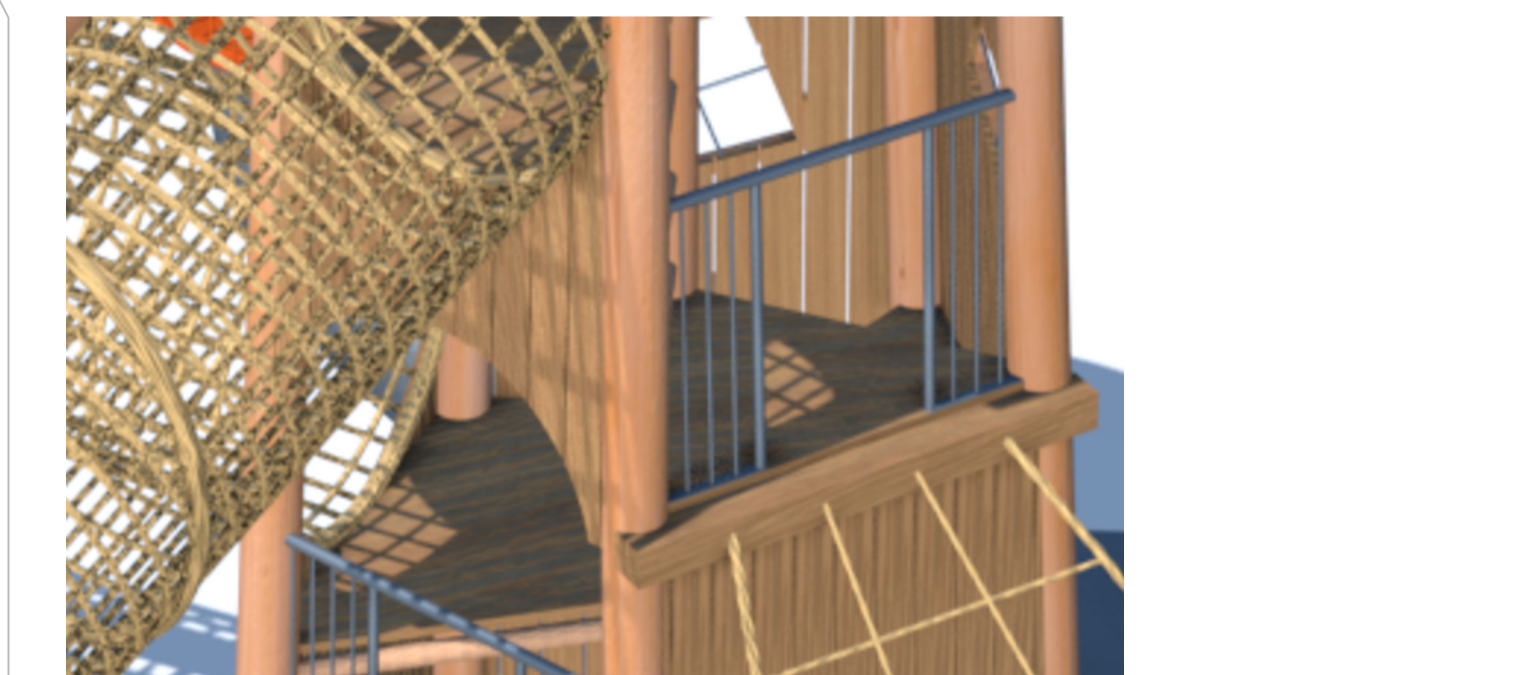
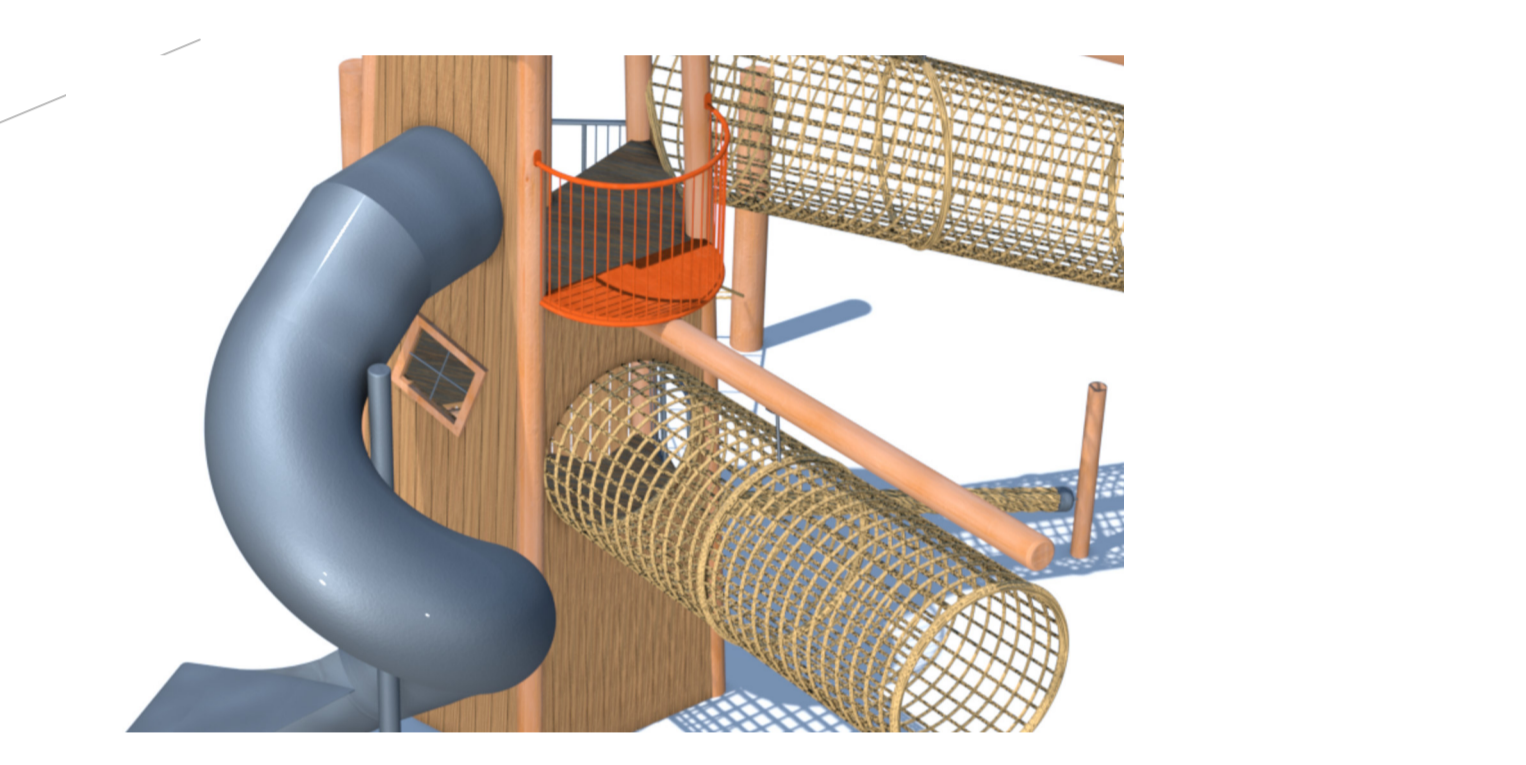
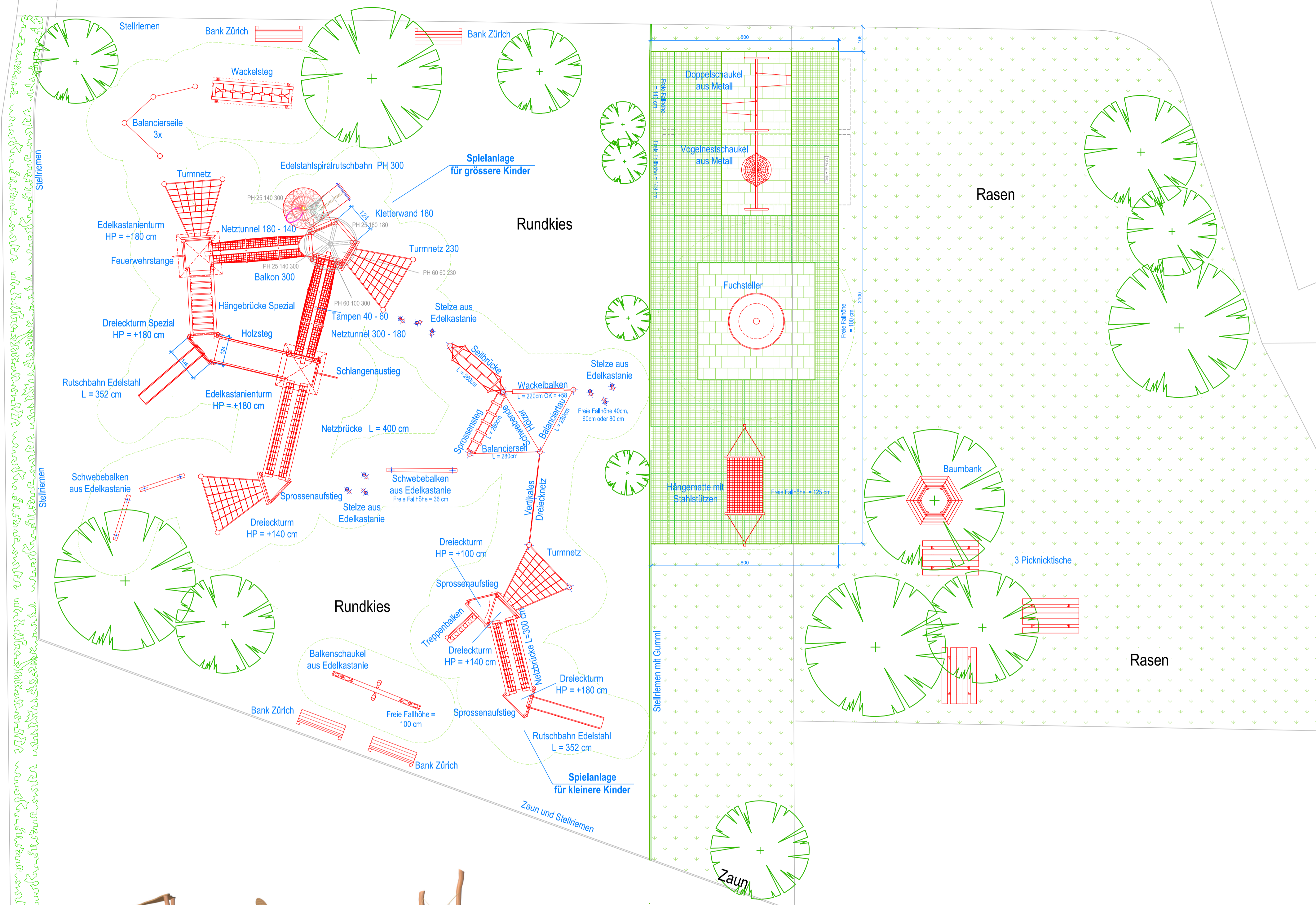
Für die Erstellung eines öffentlichen Kinderspielplatzes im Westquartier wird ein Ausführungskredit von CHF 275'000.00 bewilligt.

Interlaken, 21. Juli 2021

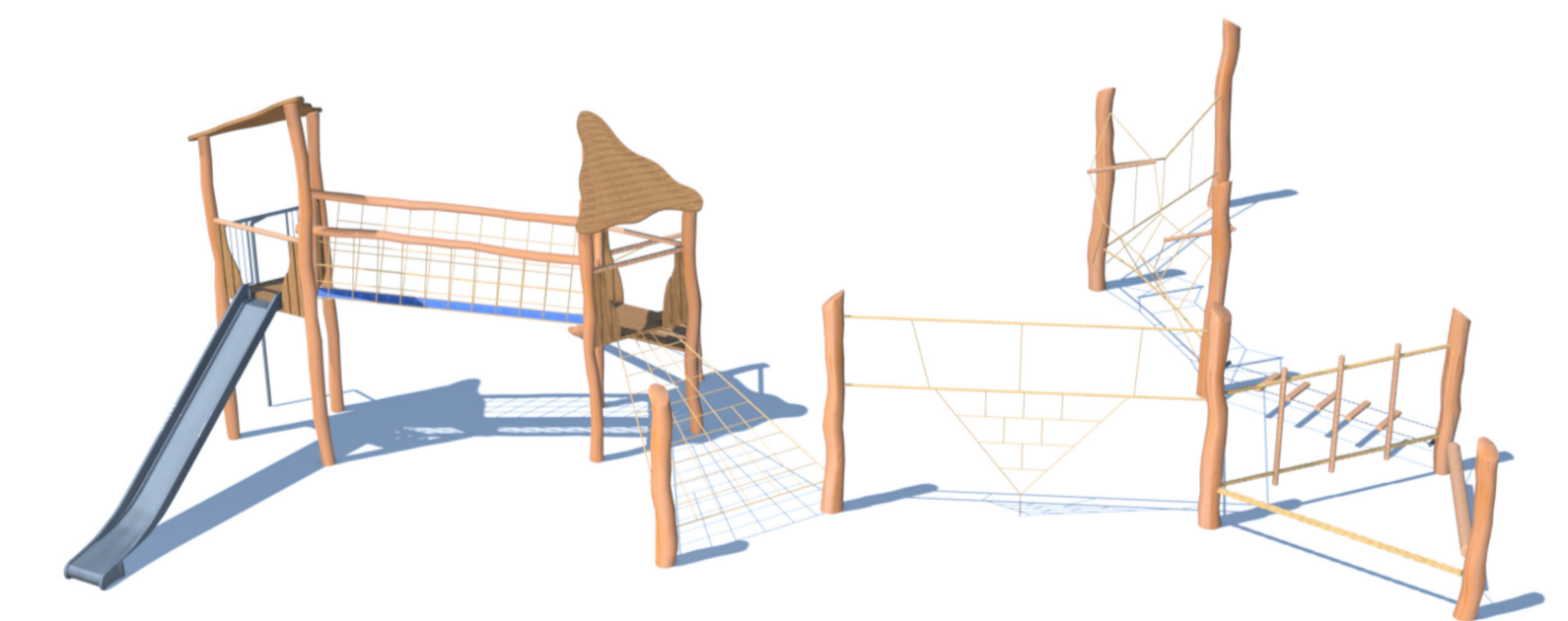
Gemeinderat Interlaken

Philippe Ritschard Philipp Goetschi
Gemeindepräsident Sekretär ad interim

Projektplan



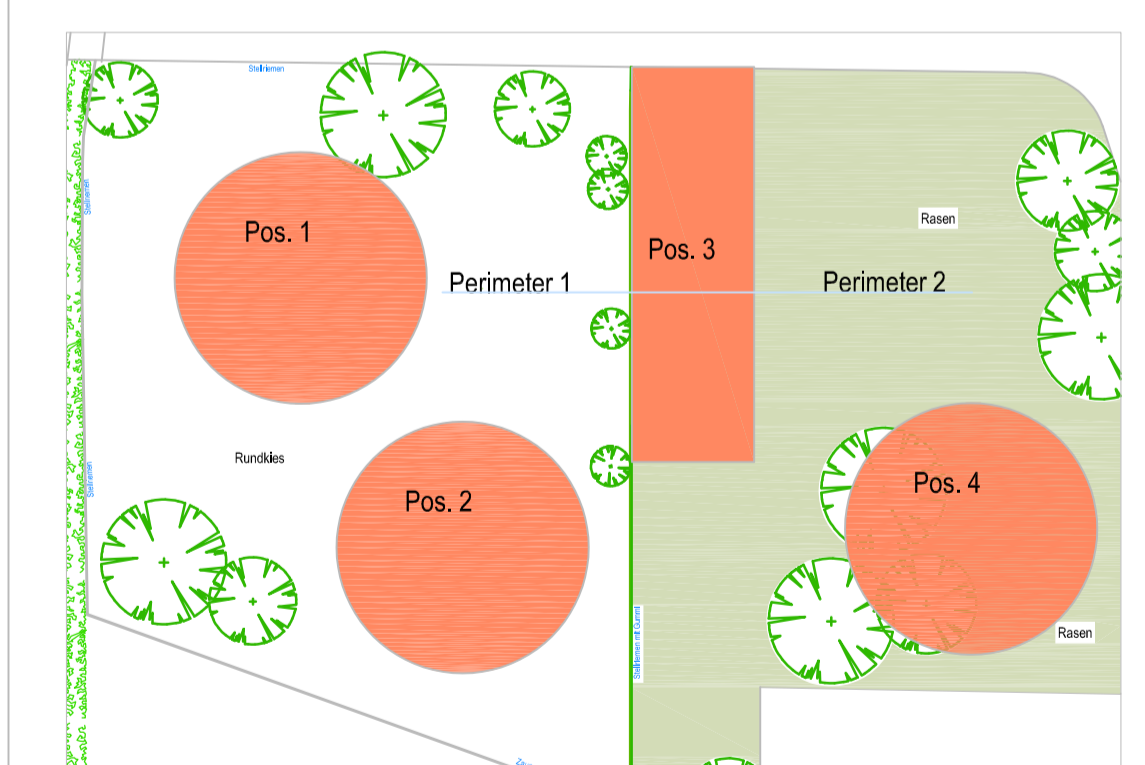
Beispielbilder 5-Eckturmanlage



Beispielbilder 3-Eckturmanlage



GRUNDRISS
1:100



Rasengitterplatten / Dalles gazon:		
Platten / dalles	122 Stk. / pces	= 122.00 m ²
Fallschutzplatten Vierfachschaudel:		
1/1 Platten / dalles	77 Stk. / pces	= 19.25 m ²
1/2 Platten / dalles	14 Stk. / pces	= 1.75 m ²
Total Fallschutzfläche / surface dalles = 21.00m ²		
Fallschutzplatten Fuchsteller:		
1/1 Platten / dalles	95 Stk. / pces	= 23.75 m ²
1/2 Platten / dalles	10 Stk. / pces	= 1.25 m ²
Total Fallschutzfläche / surface dalles = 25.00m ²		

— Aussekkante Rasengitterplatten
— Limite minimale avec dalles gazon
— Fallraum
- - - - - Hindernisfreier Raum
Zone d'impact libre

Fuchs Thun AG
Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun
Tel. 033 334 50 00, Fax 033 334 50 01
Internet: www.fuchsthun.ch
E-Mail: info@fuchsthun.ch
Bureau de vente
Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains
Tel. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02

Objet: **Projektplan mit Rasen, Iosem Schüttgut, Rasengitter- und Fallschutzplatten: EN 1176-1:2017 Spielplatz Westquartier in Interlaken**
Submission

Dat.: **04.02.2021** Rev.: **15.02.2021** PLN.: **010-21**
Gez.: **Catherine Raemy** Rev.: **29.04.2021** Mas.: **1:100**